



**FAUST 1 ZU ZWEIT – GOETHE IN 80 MINUTEN**  
 Donnerstag, 03.03.2016, 20.00 Uhr, Saal

Goethes Faust ist ein über 200 Jahre altes Werk und birgt Themen, welche auch heute noch brandaktuell sind. Ein Drama um Wissenschaft, Kultur, Ethik und Religion, verbunden mit dem Reiz des Unbekannten, der Liebe, dem Leben, dem Verlust und dem Tod. Faust, der dem Teufel seine Seele verspricht, entdeckt das Leben, erlebt seine Jugend erneut und verliebt sich. Doch der Pakt birgt auch dunkle Seiten. **Faust 1 zu zweit** zeigt der Tragödie erster Teil verständlich in 80 Minuten erzählt und auf der Bühne gespielt. Es basiert auf dem gekürzten Originaltext. Die Schauspieler Maximilian Alexander Carus und Lorenz Michael Vögel schlüpfen in alle Rollen und wandeln mit ihnen »Vom Himmel durch die Welt zur Hölle« ...

Aufgang A | Eintritt 6 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €

**AUFBRUCH IN DIE ROMANTIK**  
 Freitag, 04.03.2016, 17.00 Uhr, Saal

Die Romantik in der Musikgeschichte beginnt schon mit Beethoven als Wegbereiter und setzt sich über Schumann, Brahms, Chopin bis zu Szymanowski fort. Mit Natalia Ehwald wird eine Pianistin zu hören sein, bei der Kritiker immer wieder das beseelte, poetische Spiel, den besonders schönen Ton und die große musikalische Energie und Intensität hervorheben. „...wie eine aus Schweiß und innerer Glut geschaffene Improvisation, dabei aber entwaffnend natürlich und schlicht geradeheraus gespielt.“ (Tagesspiegel). Hören sie unter anderem Ludwig v. Beethoven - Sonate op. 10 Nr. 2, Robert Schumann - Abegg-Variationen op. 1, Johannes Brahms - 3 Intermezzi op. 117, Frédéric Chopin - Mazurka op. 68 Nr. 4, Nocturne op. 62 Nr. 1, Ballade op. 47, Nr. 3 Karol Szymanowski - Zwanzig Mazurken. Eine Kooperation mit dem Landesverband der Volkssolidarität.

Aufgang A | Eintritt 18 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €

**LANDESWETTBEWERB BERLIN**  
 Samstag, 12.03.2016, Saal

**Jugend musiziert** nicht nur klassisch. Seit nunmehr 10 Jahren bietet der traditionsreiche Wettbewerb auch Wertungen im Bereich der Populären Musik an, und die Pop-Kategorien sind nun schon zum zweiten Mal im Kulturhaus Karlshorst zu Gast. In diesem Jahr stellen sich Sängerinnen und Sänger sowie Bands in unterschiedlicher Besetzung der Jury vor. Das Besondere: Sie interpretieren nicht nur die Titel von anderen, sondern müssen auch selbst kreativ werden und eigene Songs vortragen. Den Besten winken Sonderpreise und die Einladung zum Bundeswettbewerb nach Kassel. *Die genauen Uhrzeiten entnehmen Sie bitte den Aushängen und der Tagespresse.*

Aufgang A | Eintritt frei

**BLACK KAT & KITTENS**  
 Freitag, 25.03.2016, 20.00 Uhr, Saal

Der Jazz Treff Karlshorst e. V. präsentiert: Black Kat & Kittens. Eine zweifellos einzigartige Band der Berliner Blues Szene. Das Berliner Trio vereint Down Home Blues, Gospel, Folk, Soul und afrikanische Klänge zu einem Programm, welches Zuhörer auf die Reise in eine Zeit mitnimmt, als Musik noch handgemacht war und aus tiefster Seele kam. Mit ihrer ausdrucksstarken Stimme, führt Lorraine Lowe das Publikum durch mehr als hundert Jahre afroamerikanischer Musikgeschichte. Getragen wird der intensive Gesang der Engländerin mit jamaikanischen Wurzeln durch das Zusammenspiel ihrer beiden Bandmitglieder. Adam Sikora präsentiert sich dabei nicht nur als ausgezeichnete Harpspieler. Zusammen mit dem Gitarristen Mauro Pandolfino, entsteht so jener dynamische Sound, der Black Kat & Kittens unverwechselbar macht.

Aufgang A | Eintritt 11 € | Ermäßigt 3 € nur für Inhaber/Innen Berlinpass

**VERNISSAGE UND LAUFENDE AUSSTELLUNGEN**

**AUSSTELLUNG INGO ARNOLD**  
**GRAFIK**  
 Ausstellungszeitraum, 20. Februar bis 28. März 2016, Galerie

**AUSSTELLUNG PAULA KRAUSE**  
**MALEREI**  
 Ausstellungszeitraum, 14. Januar bis 06. März 2016, Foyer 1.Etage

**AUSSTELLUNG LICHTENBERGERINNEN UND IHRE BERUFE IM PORTRÄT**  
 Vernissage, Dienstag 08. März, 18.00 Uhr, Foyer 1. Etage  
 Ausstellungszeitraum, 09. März bis 28. März 2016

Eingang über Treskowallee 112 | Eintritt frei  
 Montag bis Samstag 11.00 bis 19.00 Uhr  
 Sonntag 14.00 bis 18.00 Uhr



# März

**01**  
DIENSTAG

**DAS KLEINE THEATER**  
Beginn: 19.30 Uhr | Aufgang B | Studiobühne | Eintritt 6 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €  
**Ab Jetzt** von Alan Ayckbourn. Das neue Ensemble des Zimmertheaters in der Kultschule, unter der Leitung von Luise-Lotty Ruhnau; Produktion: Zimmertheater zeigt einen „etwas anderen“ Theaterabend. Eine musikalisch-futuristische Färcé. Regie: Luise-Lotty Ruhnau; Produktion: Zimmertheater

**02**  
MITTWOCH

**KARLSHORSTER ABENDGESELLSCHAFT**  
Beginn: 19.00 Uhr | Aufgang A | Salon am Fenster | Eintritt 6 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €  
**Mörderischer Jahresanfang.** Der Kulturwissenschaftler und Publizist Dr. Martin A. Völker im Gespräch mit den Krimi-Autorinnen Isabella Bach und Kristina Herzog. Was macht eine gute Kriminalgeschichte aus und wie schreibt man sie? Wie und wo sollte recherchiert werden? Beide Schriftstellerinnen geben zudem noch Kostproben aus ihren Werken.

**01/02**  
DIENSTAG  
MITTWOCH

**FAUST 1 ZU ZWEIT**  
Beginn 09.00 Uhr | Aufgang A | Saal | Schulvorstellung | Eintritt 3 € | Begleitende Lehrer Eintritt frei  
**Faust 1 zu zweit – Goethe in 80 Minuten.** Gezeigt wird der Tragödie erster Teil. Verständlich in 80 Minuten und basierend auf dem gekürzten Originaltext schlüpfen die Schauspieler Maximilian Alexander Carus und Lorenz Michael Vögel in alle Rollen und wandeln mit Ihnen »Vom Himmel durch die Welt zur Hölle«...

**03**  
DONNERSTAG

**FAUST 1 ZU ZWEIT**  
Beginn 20.00 Uhr | Aufgang A | Saal | Abendvorstellung | Eintritt 6 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €  
**Faust 1 zu zweit – Goethe in 80 Minuten.**  
**Details entnehmen Sie den Highlights auf der Rückseite.**

**04/11/18**  
FREITAG

**DER KLEINE STERN**  
Beginn 10.00 Uhr | Aufgang B | Studiobühne | Eintritt für Kinder 1 €  
Der Kleine Stern lädt Kinder von 3 bis 6 Jahren zu seinen Sternstunden ein.  
Ein Angebot für Kitagruppen. Anmeldungen unter: liebisch@derkleinestern.de oder www.derkleinesternern.de

**04**  
FREITAG

**KLAVIERKONZERT**  
Beginn 17.00 Uhr | Aufgang A | Saal | Eintritt 18 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €  
**Aufbruch in die Romantik.** Es spielt Natalia Ehwald am Flügel.  
Kartenreservierungen: 030/2902828-26, Mail: inga.bergmann@volkssolidaritaet.de  
**Details entnehmen Sie den Highlights auf der Rückseite.**

**04**  
FREITAG

**KINONACHLESE**  
Beginn 19.30 Uhr | Aufgang B | Studiobühne | Eintritt 6 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €  
**Feuerwerk am helllichten Tage.** *China 2014*, Regie: *Diao Yinan*  
Filmwissenschaftlerin Irina Vogt stellt den Berlinale Gewinner Film von 2014 (Bester Spielfilm/Goldener Bär) vor.  
Einen kunstvoll inszenierten chinesischen Thriller, der ein aufschlussreiches Gesellschaftsportrait Chinas entwirft.

**05**  
SAMSTAG

**KONZERT**  
Beginn 19.30 Uhr | Aufgang A | Saal | Eintritt 12 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €  
**Artak Kirakosyan.** Ein unterhaltsamer Abend mit dem armenischen Sänger und Tenor. Er bietet dem Zuhörer mit seiner wunderbaren Stimme ein breites Repertoire an Titeln aus Pop und Klassik, gesungen auf Deutsch, Englisch, Armenisch und Russisch. (siehe Titelfoto)

**06**  
SONNTAG

**TANZCAFE**  
Beginn 11.00 Uhr | Aufgang A | Saal | Eintritt frei  
Ein Tanzangebot für Jung und Alt in Kooperation mit der Tanzschule TSF Lichtenberg e. V..

**06**  
SONNTAG

**POETRY SLAM**  
Beginn 19.00 Uhr | Aufgang A | Salon am Fenster | Eintritt 3 € | Schüler und Studenten 1 €  
Das Kulturhaus und der Moderator Ortwin Bader-Iskraut veranstalten erneut den Karlsruher Poetry Slam.  
Poeten stellen sich dem Publikum.

**08**  
DIENSTAG

**DAS KLEINE THEATER**  
Beginn 19.30 Uhr | Aufgang B | Studiobühne | Eintritt 6 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €  
*Sinn und Ton* präsentieren: **Miss Marple** – eine Kriminalkomödie nach Agatha Christie. Wenn Miss Marple von einem Kriminalfall erfährt, beginnt sie die Details mit dem ihr bekannte Leben auf dem Dorf zu vergleichen und löst den Fall auf unkonventionelle Weise. Ein unterhaltsames Hörspiel zum Zugucken mit Christine Marx und Klaus Nothnagel.

**08**  
DIENSTAG

**VERNISSAGE**  
Beginn 18.00 Uhr | Aufgang A | Foyer 1. Etags und Saal | Eintritt frei  
Vernissage **Lichtenbergerinnen und ihre Berufe im Porträt** Die Ausstellung porträtiert Frauen, die in Lichtenberg leben und/oder arbeiten. Die Bezirksbürgermeisterin von Lichtenberg, Frau Birgit Monteiro, und die Gleichstellungsbeauftragte des Bezirkes, Frau Majel Kunde, laden zur Ausstellungsöffnung anlässlich des 105. Frauentags ein.

**09**  
MITTWOCH

**LITERATURSCHMIEDE**  
Beginn 17.00 Uhr | Aufgang B | Projektraum 2 | Eintritt 3 €  
Frank Nussbucker, Schriftsteller und Ghostwriter, begleitet Sie auf Ihrem Weg des künstlerischen Schreibens.  
In seiner Literaturschmiede sind Sie eingeladen, eigene Texte vorzulesen und sich der konstruktiven Kritik Ihrer Zuhörer zu stellen.

**11**  
FREITAG

**BUNTES KABARETT, MUSIK UND MEHR**  
Beginn 20.00 Uhr | Aufgang A | Saal | Eintritt 8 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €  
Frau zu Kappenstein präsentiert wieder ihre hitzige Bühnenstars. Heute den Kleinkunstpreisträger Jochen Falck, die Satirikerin Marion Maybell, den besonderen Animateur Holger Osterloh und den Engelszungenbrecher Lennart Schilgen.  
Weitere Details unter [www.frauzukappenstein.de](http://www.frauzukappenstein.de)

**12**  
SAMSTAG

**JUGEND MUSIZIERT**  
Aufgang A | Saal | Eintritt frei  
Landeswettbewerb **Jugend musiziert** Berlin. Seit nunmehr 10 Jahren bietet der traditionsreiche Wettbewerb auch Wertungen im Bereich der Populären Musik an. Zum zweiten Mal sind die Teilnehmer in der Kategorie Pop zu Gast im Kulturhaus Karlsruhorst.  
**Details entnehmen Sie den Highlights auf der Rückseite.**

**13**  
SONNTAG

**MUSIK FÜR KINDER**  
Beginn 11.00 Uhr | Aufgang A | Salon am Fenster | Eintritt 3 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €  
**Kannst du Sonnenstrahlen hören?** Ein musikalischer Spaziergang durch Prokofjews Musik. Mascha (Christine Marx) macht sich mit ihrer Klavier spielenden Katze Kira (Ortrun Dreyer) auf den Weg in eine bunte Welt voller klinglicher Abenteuer. Ein kleines Familienkonzert mit vielen Mitmachspielen und Liedern für Kinder ab 4 Jahren.

**16**  
MITTWOCH

**LITERATUR AM FENSTER**  
Beginn 19.30 Uhr | Aufgang A | Salon am Fenster | Eintritt 8 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €  
Martin Jankowski, Berliner Literarische Aktion e.V., präsentiert den Berliner Schriftsteller Andreas Ulrich mit seinem Lebensprallen Buch über die **Torstraße 94**. Berlin Mitte, DDR-Zeit. Andreas Ulrich erzählt die Lebensgeschichte(n) der Torstraße, die er durch Hausbücher, Archivrecherchen und Gespräche wiederentdeckte.

**17**  
DONNERSTAG

**VERFLIMMERTER DONNERSTAG**  
Beginn 19.30 Uhr | Aufgang B | Studiobühne | Eintritt 6 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €  
**Die Ballade vom Soldaten.** *Sowjetunion 1959.* Filmwissenschaftlerin Irina Vogt stellt, im Rahmen der Retrospektive sowjetischer Film, die vielfach prämierte und anrührend erzählte Geschichte des 19jährigen Soldaten Aljoschas vor.

**17/22/23**  
DONNERSTAG  
DIENSTAG  
MITTWOCH

**DER ELEFANT**  
Beginn wochentags 10.00 Uhr | Aufgang A | Saal | Eintritt Erwachsene 13 € | Ermäßigt 9 € | Kinder bis 12 Jahre 7 € | Berlinpass 3 €  
Erläuterungen zu den verschiedenen Ermäßigungen entnehmen Sie bitte unter [www.parkae.de/karten](http://www.parkae.de/karten) oder Tel: 030-55775252.  
Das Theater an der Parkaue zeigt die wunderbare Geschichte von Nadja, die sich von ihren Eltern einen Elefanten wünscht. Doch wie soll so ein richtig echter Elefant bloß in die Wohnung passen? Das THEATER AN DER PARKAUE ist zu Gast im Kulturhaus.

**18**  
FREITAG

**MUSIKALISCHE LESUNG**  
Beginn 19.30 Uhr | Aufgang A | Salon am Fenster | Eintritt 6 € | Ermäßigt lt. Impressum 3 €  
**DIE BÄUME.** Konzertlesung mit Texten von Milena Jesenská und Franz Kafka. Der Abend gewährt Blicke in die Welt von Franz Kafka und Milena Jesenska, aus denen ein ganzes inneres und äußeres Universum aufleuchtet – Augenblicke, in denen die beiden Künstlerpersönlichkeiten einander so nahe sind, wie sie es im »wirklichen Leben« nicht vermochten.  
Elisabeth Richter-Kubbutat (Stimme), Philipp Richter (Klavier), Simon Schorndanner (Saxophon)

**19/20**  
SAMSTAG  
SONNTAG

**DER ELEFANT**  
Samstag 11.00 Uhr und Sonntag 16.00 Uhr | Aufgang A | Saal | Eintritt Erwachsene 13 € | Ermäßigt 9 €  
Kinder bis 12 Jahre 7 € | Berlinpass 3 €  
Erläuterungen zu den verschiedenen Ermäßigungen entnehmen Sie bitte unter [www.parkae.de/karten](http://www.parkae.de/karten) oder Tel: 030-55775252.  
Das Theater an der Parkaue zeigt die wunderbare Geschichte von Nadja, die sich von ihren Eltern einen Elefanten wünscht. Doch wie soll so ein richtig echter Elefant bloß in die Wohnung passen? Das THEATER AN DER PARKAUE ist zu Gast im Kulturhaus.

**25**  
FREITAG

**JAZZ TREFF KARLSHORST**  
Beginn 20.00 Uhr | Aufgang A | Saal | Eintritt 11 € | Ermäßigt 3 € nur für Inhaber/innen Berlinpass  
Der Jazz Treff Karlsruhorst e. V. präsentiert: **Black Kat & Kittens.** Eine zweifellos einzigartige Band der Berliner Blues Szene. Das Berliner Trio vereint Down Home Blues, Gospel, Folk, Soul und afrikanische Klänge zu einem Programm, welches Zuhörer auf die Reise in eine Zeit mitnimmt, als Musik noch handgemacht war und aus tiefster Seele kam.  
**Details entnehmen Sie den Highlights auf der Rückseite.** *Karteninfo Mo.-Fr. von 14-18 Uhr unter (030) 567 68 92*

**26**  
SAMSTAG

**KLASSIK AM FENSTER**  
Beginn 15.00 Uhr | Aufgang A | Salon am Fenster | Eintritt 8 € | Ermäßigt 3 € nur für Inhaber/innen Berlinpass  
**Forellenquintet.** Ein Kammerkonzert mit Musik nach Franz Schubert. Es spielen: Konrad Other (Violine), Claudia Other (Viola), H.-J. Scheitzbach (Violoncello), Jörg Lorenz (Kontrabass) und Prof. Alexander Vitlin (Klavier).

## PROGRAMMAUSBLICK:

April  
Monat des Jazz  
03.04. Musik für Kinder - Trommelspaß mit Populare e. V.  
08.04. Die Sodbrenner - Comedy  
10.04. Opern und Operettenklänge mit Inna und Gunter Wurell

**KARLSHORST  
KULTURHAUS**



**Kulturhaus Karlsruhorst**  
Treskowallee 112, 10318 Berlin  
Am S-Bahnhof Karlsruhorst | S3

**Kontakt**  
E-Mail: [kulturhaus@kultur-in-lichtenberg.de](mailto:kulturhaus@kultur-in-lichtenberg.de)  
[www.kulturhauskarlsruhorst.de](http://www.kulturhauskarlsruhorst.de)  
Telefon: 030 475940610

**Bezirksamt Lichtenberg von Berlin**  
Abteilung Bildung, Kultur, Soziales und Sport  
Amt für Weiterbildung und Kultur  
[www.kultur-in-lichtenberg.de](http://www.kultur-in-lichtenberg.de)

Bitte beachten Sie die verschiedenen Reservierungs-Hotlines.  
Programmänderungen vorbehalten.

Ermäßigung wird gegen Vorlage des Schüler-, Studenten- ausweises oder des Berlinpasses gerne gewährt. Bitte beachten Sie die gesonderten Hinweise einzelner Veranstaltungen.

**Partner**  
Jazz Treff Karlsruhorst e. V.  
Berliner Literarische-Aktion e. V.  
Theater an der Parkaue



Titelfoto: © Privat

[www.pinguin.druck.de](http://www.pinguin.druck.de)

